IX/06/04

TEVION®

Drahtloses Funk-Übertragungssystem

Bedienungsanleitung

Modell MD 41007

ÜBER DIESES GERÄT

Ihr Funkübertragungssystem überträgt Signale von einer Audio-/Videoquelle zu einem anderen Audio-/Videogerät. Dabei müssen keine Kabel installiert werden.

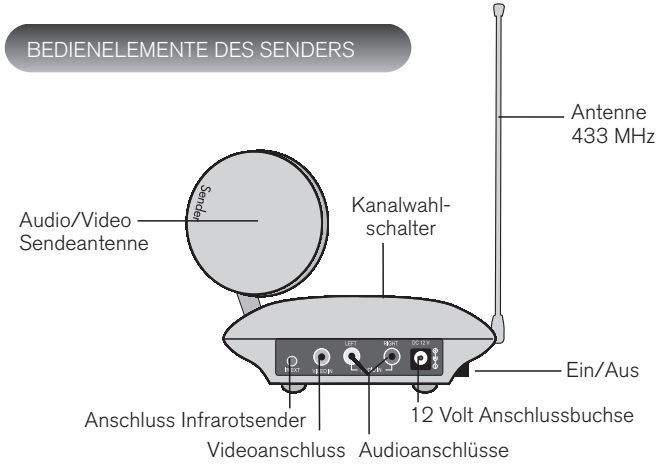
Typischerweise werden die Funksignale von einer Quelle mit Antenne (z. B. einem SAT-Receiver) zu einem anderen Gerät ohne Antenne (z. B. ein anderes TV-Gerät im Haus) geleitet, um die Antenne des ersten Geräts für das zweite Gerät nutzen zu können.

Sie können die Fernbedienung der Quelle einsetzen, um das empfangende Gerät zu steuern. Ihr System überwindet Distanzen von bis zum 100 m im Freien und 30 m im Haus.

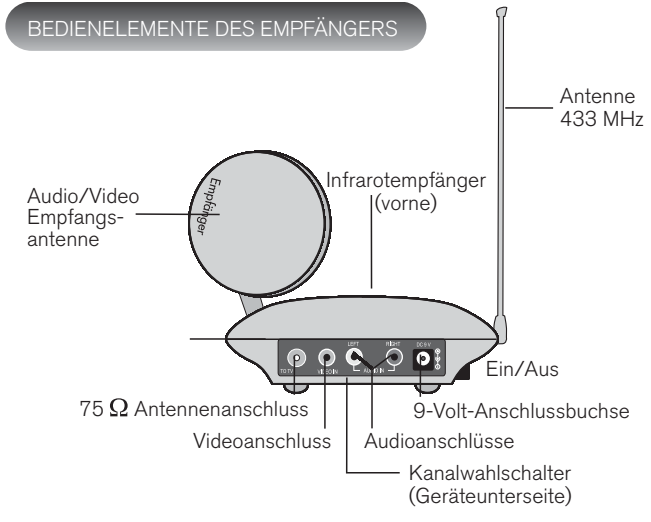
Darüber hinaus ist es grundsätzlich möglich, das Funkübertragungssystem an einen PC anzuschließen und so z. B. digitale Präsentationen auf einen Fernseher zu übertragen.

Bitte aufklappen!

BEDIENELEMENTE DES SENDERS



BEDIENELEMENTE DES EMPFÄNGERS



MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

SENDER

1 Netzadapter für den Sender 12 V ⎓ 200 mA

1 Doppel-scartadapter für den Sender

1x 3 polige AV Cinchkabel

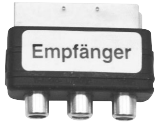
1 Infrarotsender mit drei externen Köpfen

1 Audioadapter von Cinchbuchse auf 3,5mm Klinkenstecker

EMPFÄNGER

1 Netzadapter für den Empfänger 9 V ⎓ 400 mA

1 Scartadapter für den Empfänger



1x 3 polige AV Cinchkabel

GARANTIEBEDINGUNGEN

Modell: MD 41007

EAN: 2312 4448

Liebe Kundin, lieber Kunde,
unsere TEVION Produkte unterliegen einer strengen Qualitäts-Endkontrolle. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so wenden Sie sich einfach an die auf Ihrer Garantiekarte aufgeführte, für Sie zuständige Service-Niederlassung.

Beachten Sie bitte Folgendes:
Die Garantiezeit beträgt drei Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bewahren Sie bitte auch die ausgefüllte Garantiekarte auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. am Gehäuse.

Während der Garantiezeit können defekte drahtlose Funkübertragungssysteme unfrei an die unten stehende Serviceadresse gesandt werden. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die unten stehende Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei Problemen mit Ihrem Gerät stehen wir Ihnen auch gerne telefonisch zur Verfügung.

MEDION®
MTC Medion Technologie Center
Freiherr-vom-Stein-Str. 131 • D-45473 Mülheim / Ruhr
Telefon: 01805 / 633 633 • Telefax: 01805 / 665 566
(0,12 Euro/Minute im Festnetz)
ce-support@medion.com
http://www.medion.com

INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSHINWEISE	2
FUNKTIONSWEISE	4
MÖGLICHE SIGNALGEBER UND EMPFÄNGER	4
FUNKSENDER UND EMP'ÄNGER ZUORDNEN	4
FERNBEDIENUNG NUTZEN	4
SCART ODER CINCH	4
REICHWEITEN	5
BEISPIELANORDNUNG	5
SENDER ANSCHLIESSEN	6
AV-CINCH-KABEL	6
INFRAROT-EXTENDER (FERNBEDIENUNG)	6
NETZADAPTER ANSCHLIESSEN	7
AUFSTELLEN	7
BEISPIELANORDNUNG SENDERSEITE	7
MEHRERE GERÄTE NUTZEN	8
BEISPIELANORDNUNG FÜR MEHRERE GERÄTE	8
SENDER AN EINEN COMPUTER ANSCHLIESSEN	9
VORGEHENSWEISE	9
EMPFÄNGER ANSCHLIESSEN	12
ANSCHLUSS ÜBER CINCH-KABEL	12
ANSCHLUSS ÜBER SCARTADAPTER	12
ANSCHLUSS ÜBER ANTENNE	13
GERÄT ZWISCHENSCHALTEN	13
NETZADAPTER ANSCHLIESSEN	13
AUFSTELLEN	13
KANALEINSTELLUNG	14
WENN STÖRUNGEN AUFTRETEN	15
TECHNISCHE DATEN	16
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	17

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme die Sicherheitsvorschriften aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Beachten Sie die Warnungen in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus.

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

UMGEBUNGSBEDINGUNGEN

Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Hitze.

Vermeiden Sie es, die Geräte in Bereichen mit unzulänglicher Belüftung (z. B. zwischen Regalen oder dorthin, wo Vorhänge oder Möbel die Belüftungsöffnungen verdecken) aufzustellen.

Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in die Geräte. Setzen Sie die Geräte nicht Tropf- oder Spritzwasser aus.

Offene Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf die Geräte gestellt werden.

Die Gummifüße der Geräte können in Verbindung mit Möbeloberflächen Farbveränderungen hervorrufen. Stellen Sie die Geräte gegebenenfalls auf eine geeignete Unterlage.

NETZANSCHLUSS

Schließen Sie die Netzadapter nur an gut erreichbare Netzsteckdosen 230 V ~ 50 Hz an.

Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Netzadapter.

Versuchen Sie nie, die Netzadapter an andere Buchsen anzuschließen, da sonst Schäden verursacht werden können.

STÖRUNGEN

Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzadapters, der Anschlusskabel oder der Geräte sofort den/die Netzadapter aus der Netzsteckdose.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selber zu öffnen und/oder zu reparieren.

Wenden Sie sich an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

UMWELTSCHUTZ

Nicht mehr benötigte Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollten grundsätzlich der Wiederverwertung zugeführt werden.

GESUNDHEIT

Die geringe Sendeleistung der Geräte schließt eine gesundheitliche Gefährdung nach dem derzeitigen Stand der Forschung und Technik aus.

REINIGUNG UND PFLEGE

Verwenden Sie zum Reinigen ein trockenes, weiches Tuch.

Verwenden Sie keine Reinigungslösungen, die die Oberfläche der Geräte angreifen können. Sprühen Sie den Reiniger niemals direkt auf die Geräte.

FUNKTIONSWEISE

Ihr Funkübertragungssystem dient dazu, die Reichweite von Audio- und Video-Signalen zu erhöhen. Benutzen Sie die Anlage für keinen anderen Zweck.

Die Anlage überträgt Signale von einer Audio-/Videoquelle an jede andere Anlage, die Audio-/Videosignale verarbeitet.

MÖGLICHE SIGNALGEBER UND EMPFÄNGER

Eine typische Anwendungen ist z. B., den Fernsehempfang über Satelliten-Receiver auf einen anderen Fernsehapparat im Haus weiterzuleiten. Andere Audio-/Videoquellen können etwa ein DVD-Rekorder, ein Videorekorder, ein TV-Gerät, die „D-Box“ (Premiere) oder auch eine PC-Karte sein. Das empfangende Gerät, die sog. Signalsenke, kann z. B. ein Fernseher oder ein Verstärker sein.

FUNKSENDER UND -EMPFÄNGER ZUORDNEN

Der Sender des Funkübertragungssystems wird an die Audio-/Videoquelle, der Empfänger an die Signalsenke angeschlossen. Mithilfe dreiadriger AV-Cinch-Kabel überträgt das System die drei drei Signalarten Video sowie Audio-rechts und Audio-links.

FERNBEDIENUNG NUTZEN

Sie können die Fernbedienung der Signalquelle nutzen, um den Empfang an der Signalsenke zu steuern. Fernbedienungssignale (Infrarot) werden in Funksignale gewandelt und übertragen. Der Sender wandelt diese wieder in ein Infrarotsignal um. Der Infrarotsender gibt diese Signale zu dem entsprechendem Gerät weiter.

SCART ODER CINCH

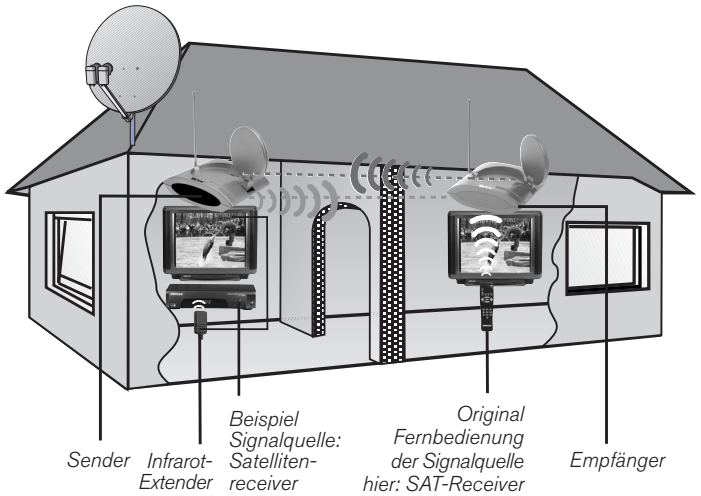
Wenn die Audio-/Videoquelle einen SCART-Anschluss besitzt, nutzen Sie den Doppelscartadapter für den Sender. Wenn die Audio-/Videosenke einen SCART-Anschluss besitzt, nutzen Sie den Scartadapter für den Empfänger.

Besitzt ein Gerät keinen SCART-Anschluss, nutzen Sie eins der dreiadrigen Cinch-Kabel bzw. für das empfangende Gerät ein 75-Ohm-Antennenkabel. Für eine Quelle mit Audiobuchse, wie etwa einen Kopfhörer, nutzen Sie den Audioadapter.

REICHWEITEN

Audio- und Videosignale werden im 2,4 GHz-Bereich übertragen. Im freien Feld beträgt die Reichweite ca. 100 m, innerhalb von Gebäuden ca. 30 m. Je nach Umgebungsbedingung kann die Reichweite geringer ausfallen.

BEISPIELANORDNUNG



SENDER ANSCHLIESSEN

Der Sender wird mit der Audio-/Video-Quelle verbunden. Dies kann z. B. ein SAT-Empfänger, ein Videorekorder, ein DVD-Gerät, ein TV-Gerät oder auch eine Grafik-Karte (siehe unten) sein.

AV-CINCH-KABEL

▪ Über SCART-Anschluss

Wenn das Gerät einen SCART-Anschluss besitzt, verbinden Sie die LINE-IN-Seite des Doppelscartadapters (Aufschrift: „Sender“) mit dem Gerät.

Verbinden Sie eins der beiden 3-adrigen AV-Cinch-Kabel mit den farblich entsprechend gekennzeichneten Buchsen des Doppelscartadapters.

▪ Ohne SCART-Anschluss

Wenn das Gerät keinen SCART-Anschluss besitzt, verbinden Sie direkt die Stecker eines der beiden AV-Cinch-Kabel mit dem Gerät.

– Der gelbe Stecker ist für einen Video-Anschluss, der rote für Audio rechts, der weiße für Audio links.

– Um nur Tonsignale zu übertragen, verbinden Sie nur die Audio-Stecker.

– Wenn Sie den Sender an den Kopfhöreranschluss eines Audiogeräts anschließen möchten, verwenden Sie den Audioadapter und verbinden diesen mit den Audio-Steckern.

Verbinden Sie die drei Stecker am anderen Ende des AV-Cinch-Kabels mit den farblich entsprechenden Buchsen am Sender.

INFRAROT-EXTENDER (FERNBEDIENUNG)

Um die Fernbedienung der Audio-/Videoquelle nutzen zu können, müssen Sie den Infrarot-Extender anschließen.

Verbinden Sie den Stecker des Infrarot-Extenders mit der IR-EXT Buchse am Sender.

Ziehen Sie das Papier von der Klebefläche einer der drei IR-Dioden ab. Befestigen Sie sie so an der Audio-/Video-Quelle, dass sie auf den Infrarotempfänger dieses Geräts gerichtet ist. Die Oberseite der Diode muss ca. 1 cm Abstand vom Infrarotempfänger haben.

NETZADAPTER ANSCHLIESSEN

Schließen Sie den Netzadapter für den Sender an die 12-V-Anschlussbuchse des Senders an.

Nehmen Sie die Schutzkappe ab und stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose.

Stellen Sie den POWER-Schalter auf die Position ON.

Klappen Sie die Sendeantenne auf und richten Sie sie in Richtung Empfänger aus.

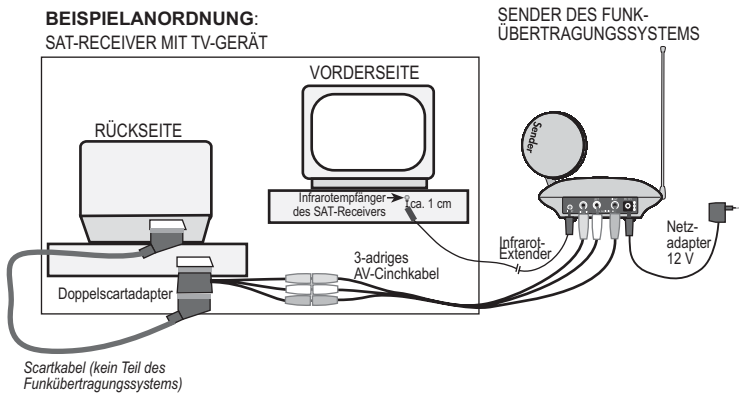
AUFSTELLEN

Stellen Sie den Sender auf eine feste Oberfläche.

Richten Sie die Sendeantenne mit der flachen Seite in Richtung des Empfängers.

BEISPIELANORDNUNG SENDERSEITE

Die folgende Skizze stellt eine Beispielanordnung mit einem Satelliten-Receiver und einem TV-Gerät auf der Senderseite dar:



MEHRERE GERÄTE NUTZEN

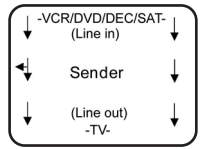
Da der Infrarot-Extender drei Dioden hat, können Sie mehrere Geräte gleichzeitig vom Ort des Empfängers aus fernbedienen. So können Sie z. B. sowohl Videorekorder als auch DVD-Player an einem anderen Ort nutzen.

Stecken Sie den Doppelscartadapter in das Gerät, das als Signalquelle dient.

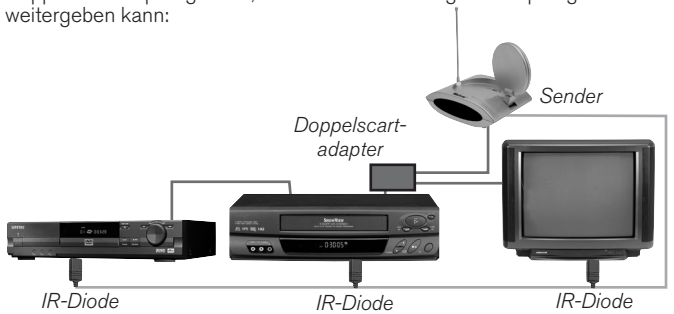
Befestigen Sie jeweils eine Diode wie oben beschrieben an jedem Gerät, das sie an einem anderen Ort nutzen möchten.

BEISPIELANORDNUNG FÜR MEHRERE GERÄTE

Die Konstruktion des Doppelscartadapters ermöglicht, dass Bild und Ton der Signalquelle zum Sender gelangen, gleichzeitig jedoch auch zu einem Empfangsgerät am Senderort geleitet werden können (siehe nebenstehende Abbildung der Beschriftung).



Deshalb würde in der unten abgebildeten Kombination aus Videorekorder, DVD-Player und TV-Gerät sinnvollerweise der Videorekorder für den Doppelscartadapter genutzt, weil dieser sowohl Signale empfangen als auch weitergeben kann:



SENDER AN EINEN COMPUTER ANSCHLIESSEN

Sie können den Sender auch an einen Computer anschließen, um die Computerausgabe z. B. auf ein Fernsehgerät zu übertragen.

Die Übertragung der Computerausgabe auf ein Fernsehgerät ist meistens nicht sinnvoll, wenn eine Computeranwendung darauf ablaufen soll. Die Bildausgabe des TV-Geräts reicht in der Regel nicht aus, um das höher aufgelöste Computerbild anzuzeigen.

Werden allerdings Videos oder Präsentationen wiedergegeben, ist die Ausgabe über einen Fernseher durchaus empfehlenswert.

Folgende Voraussetzungen müssen gewährleistet sein:

– Ihr Computer hat einen Videoausgang, der die Bildausgabe auf ein TV-Gerät unterstützt.

– Das Betriebssystem und der Treiber Ihrer Grafikkarte unterstützen den Videoausgang.

VORGEHENSWEISE

Abhängig von der Grafikkarte und dem Betriebssystem wird die Ausgabe über den Videoausgang unterschiedlich aktiviert. Da es eine Vielzahl von Kombinationen gibt, können wir hier nur eine allgemeine Anleitung geben. Lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihres Computers bzw. der Grafikkarte nach, wie das Bild auf den Videoausgang umgeleitet wird.

Das nachfolgende Beispiel setzt einen PC mit dem Betriebssystem Windows® ab der Version 98 voraus.

Beenden Sie alle Programme und schalten Sie den Computer aus.

Nehmen Sie die Bedienungsanleitung Ihres PCs zur Hand und folgen Sie den Anweisungen zur Nutzung des Videoausgangs.

Schließen Sie den gelben Stecker des AV-Cinchkabels an den Videoausgang der Grafikkarte an. Sollte Ihre Grafikkarte nicht über einen Cinch-Ausgang verfügen, benutzen Sie einen entsprechenden Adapter (Sonderzubehör).

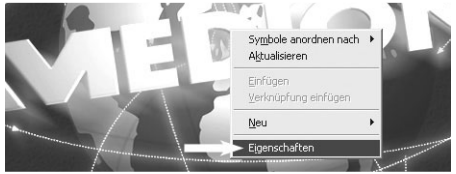
Stecken Sie nun den roten und den weißen Stecker des AV-Cinchkabels in den passenden Audioausgang Ihres PCs. Meist verfügen PCs über 3,5-mm-Klinkenbuchsen, so dass Sie hier den mitgelierten Adapter verwenden können.

Nun schließen Sie das freie Ende des AV-Cinchkabels den Farben entsprechend an die Sendestation an.

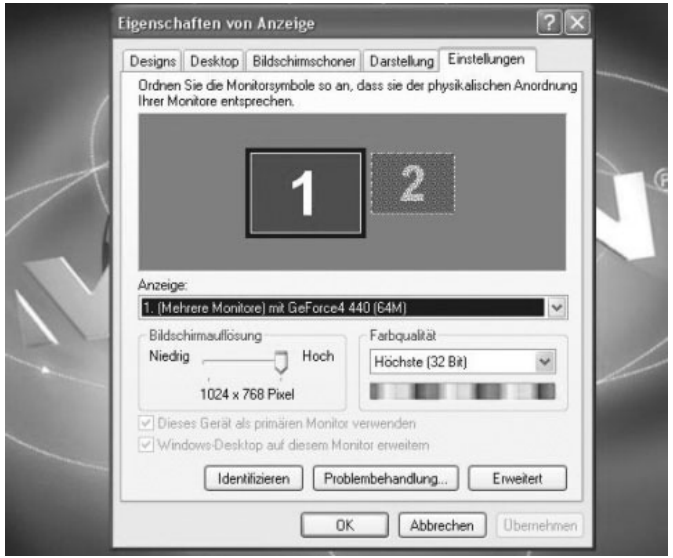
Schalten Sie nun die Sende- und die Empfangsstation sowie Ihr TV-Gerät ein und wählen den passenden Videokanal an Ihrem TV-Gerät.

Starten Sie nun den PC und warten Sie, bis das Betriebssystem vollständig geladen ist.

Klicken Sie nun mit der rechten Maustaste einmal auf den Desktop (Arbeitsfläche) und wählen Sie „Eigenschaften“, um die „Eigenschaften für Anzeige“ anzuzeigen:



Klicken Sie nun auf „Einstellungen“, um die Ausgabe Ihres PCs entsprechend zu konfigurieren. Es gibt hier enorme Abweichungen zwischen den unterschiedlichen Grafikkarten.



Lesen Sie daher in der entsprechenden Bedienungsanleitung nach, wie Sie nun weiter vorgehen müssen. Meist kann auch die Online-Hilfe mit der Taste F1 aufgerufen werden, um detaillierte Informationen zu erhalten.

Wenn Sie die Einstellungen korrekt vorgenommen haben, wird das Bild des PCs nun auf dem TV-Gerät wiedergegeben.

WARENZEICHEN

MS-DOS® und Windows® sind eingetragene Warenzeichen der Fa. Microsoft®.

Pentium® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Intel®.

HAFTPFLICHTBESCHRÄNKUNG FÜR DATENVERLUST/FOLGESCHÄDEN

Datensicherung:

Bei jeder Veränderung des PC-Systems sollten Sie eine Datensicherung auf externen Medien (z. B. CD-R) durchführen, um Datenverlust zu vermeiden. Für verloren gegangene Daten haftet die MEDION AG nicht.

Funktionalität:

Aufgrund der enormen Unterschiede bei Betriebssystemen und Grafikkarten können wir die in diesem Kapitel ("Sender an einen Computer anschließen") beschriebene Funktionalität nicht pauschal garantieren. Bitte informieren Sie sich bei einem zuständigen Fachhändler/Fachmann.

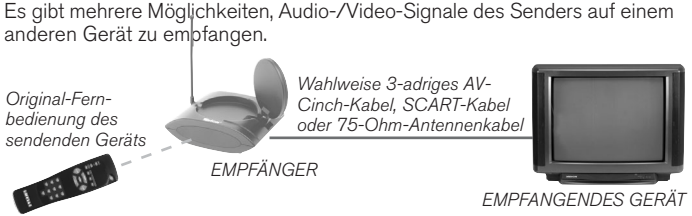
Folgeschäden:

Bitte beachten Sie beim Anschluss des Funkübertragungssystems unbedingt die Gebrauchsanweisungen Ihres Computers, der verwendeten Software und der Zusatzkomponenten.

Wir haften nicht für Schäden oder Datenverluste, die durch Fehlanwendung oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

EMPFÄNGER ANSCHLIESSEN

Es gibt mehrere Möglichkeiten, Audio-/Video-Signale des Senders auf einem anderen Gerät zu empfangen.



ANSCHLUSS ÜBER AV-CINCH-KABEL

Verbinden Sie eins der beiden 3-adrigen AV-Cinch-Kabel mit dem Empfänger (achten Sie auf die Farben der Stecker und Buchsen).

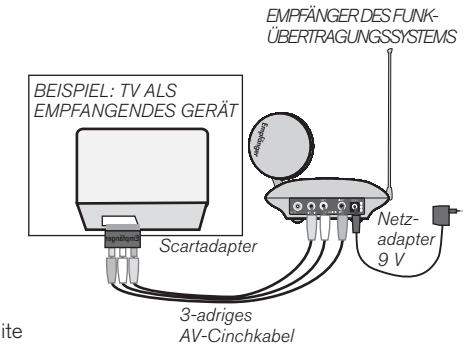
Verbinden Sie die andere Seite des AV-Cinch-Kabels mit den entsprechenden Buchsen am empfangenden Gerät (z. B. dem Fernseher).

ANSCHLUSS ÜBER SCARTADAPTER

Verbinden Sie eins der beiden 3-adrigen AV-Cinch-Kabel mit dem Empfänger (achten Sie wieder auf die Farben der Stecker und Buchsen).

Stecken Sie den Scartadapter mit dem Aufdruck „Empfänger“ in das empfangende Gerät (z. B. den Fernseher).

Verbinden Sie die andere Seite des AV-Cinch-Kabels mit dem Scartadapter Stecker und Buchsen).



ANSCHLUSS ÜBER ANTENNE

Falls das empfangende Gerät weder einen Scart-Anschluss noch Buchsen für die AV-Cinch-Stecker besitzt, können Sie auch ein 75-Ohm-Antennenkabel einsetzen. Bitte beachten Sie, dass die Bild- bzw. Tonqualität unter Umständen geringer ist.

Verbinden Sie ein Antennenkabel mit der TO TV-Buchse am Empfänger und der entsprechenden Buchse am Gerät.

Wählen Sie bei einem Fernseher zur Wiedergabe des Signals den Kanal 36.

GERÄT ZWISCHENSCHALTEN

Statt den Empfänger direkt mit einem Fernseher zu verbinden, können Sie auch ein anderes Audio-/Videogerät zwischenschalten. Dies könnte z. B. ein Videorekorder sein, den Sie dann auf die beschriebenen Arten mit dem Empfänger verbinden können.

NETZADAPTER ANSCHLIESSEN

Schließen Sie den Netzadapter für den Empfänger an die 9-Volt-Anschlussbuchse des Empfängers an.

Stecken Sie den Netzadapter in eine gut erreichbare Steckdose.

Achten Sie darauf, dass Sender und Empfänger auf dem gleichen Kanal (A/B/C/D) eingestellt sind (siehe unten).

Schalten Sie das empfangende Gerät, z. B. den Fernseher an und stellen Sie den POWER-Schalter des Empfängers auf ON.

AUFSTELLEN

Stellen Sie den Sender auf eine feste Oberfläche.

Stellen Sie den Empfänger so auf, dass die Front mit der LED-Betriebsanzeige in Ihre Richtung weist.

Wenn Sie die Fernbedienung der Audio-/Video-Quelle benutzen, halten Sie sie in Richtung Empfänger.

Klappen Sie die Empfangsantenne auf und richten Sie sie in Richtung Sender aus, bis Sie ein optimales Bild haben.

KANALEINSTELLUNG

Ihr Funkübertragungssystem ist mit vier Kanälen ausgestattet, d. h. kann auf vier verschiedenen Frequenzen senden.

Der Kanalschalter finden Sie:

beim Empänger an der Unterseite des Geräts

beim Sender unter der Empfangsantenne.

Stellen Sie Sender und Empfänger auf denselben Kanal ein.

Probieren Sie aus, welcher der Kanäle A/B/C/D den besten Empfang liefert.

Sie können die vier Kanäle auch dazu nutzen, bis zu vier Funkübertragungssysteme einzusetzen.

WENN STÖRUNGEN AUFTRETEN

Falls Störungen auftreten sollten , prüfen Sie bitte zunächst, ob die Anlage richtig eingerichtet ist. Folgende Übersicht kann Ihnen dabei helfen:

KEINE AUDIO-/VIDEO-ÜBERTRAGUNG:

Sind die Netzadapter eingesteckt?

Sind Sender und Empfänger eingeschaltet?

Sind die Kanäle für Sender und Empfänger gleich eingestellt?

Ist die Übertragungsquelle eingeschaltet?

Mauern und Decken verringern die Reichweite.

Überprüfen Sie die Verbindungen an den angeschlossenen Geräten.

SCHLECHTE EMPFANGSQUALITÄT

Richten Sie die Antennen von Sender und Empfänger noch mal aufeinander aus.

Verändern Sie die Position des Senders und Empfängers ein wenig.

Es kann durch verschiedene Einflüsse zu Beeinträchtigungen kommen.

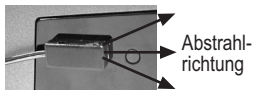
Wählen Sie einen anderen Kanal.

FERNBEDIENUNG REAGIERT NICHT

Halten Sie die Fernbedienung direkt in Richtung Empfänger.

Die Dioden des Infrarotsenders müssen ca. 1 cm Abstand von dem Infrarotempfänger der Audio-/Video-Quelle haben.

Haben Sie die IR-Dioden richtig ausgerichtet?



TECHNISCHE DATEN

SENDER

Netzadapter	
Eingang:	230 V ~ 50 Hz
Ausgang:	12 V ⎓ 200 mA
4 Kanäle	
Frequenzbereich:	2,4000 - 2,4835 GHz
Anschlüsse:	2 Audio Cinch
	1 Video Cinch
Rückkanal für	
Fernbedienungssigna:l	433 MHz
Abmessungen (BxHxT):	ca. 120 x 48 x 106 mm
Gewicht:	ca. 140 g

EMPFÄNGER

Netzadapter	
Eingang:	230 V ~ 50 Hz
Ausgang:	9V ⎓ 400mA
4 Kanäle	
Frequenzbereich:	2,4000 - 2,4835 GHz
Anschlüsse:	2 Audio Cinch
	1 Video Cinch
	1 Antenne 75 Ohm
Abmessungen (BxHxT):	ca. 120 x 48 x 106 mm
Gewicht:	ca. 185 g

Die Netzadapter sind GS-geprüft.

Technische Änderungen vorbehalten!

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte entsprechen der europäischen Richtlinie für Funkanlagen und Telekommunikationseinrichtungen (R&TTE 1999/5/EG).

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:

1. Sicherheit:	- EN 60950
2. Elektromagnetische Verträglichkeit:	- EN 301489
	- EN 300683
3. Effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums:	- EN 300220-1-3
	- I-ETS 300440

CE 0682

Geprüft für den Betrieb in allen EU-Ländern!

IX/06/04

TEVION®

GARANTIE

Absender Bitte Blockschrift in GROSSBUCHSTABEN • Kästchen beachten!

Name

Vorname

Straße

PLZ und Ort

Telefon mit Vorwahl

MEDION®

Modell: MD 41007

2312 4448

MTC
Medion Technologie Center
Freiherr-vom-Stein-Str. 131
D 45473 Mülheim/Ruhr

Unterschrift des Käufers

Kreuzen Sie die Farbe Ihres Gerätes an:

☐ Silber 5001 4309 ☐ Anthrazit 5001 4310

FEHLERANGABE:

BITTE DIESEN ABSCHNITT AUSSCHNEIDEN UND DEM GERÄT BEILEGEN